



St. Patrick's Parish Parroquia de San Patricio



12TH SUNDAY IN ORDINARY TIME ~ XII DOMINGO ORDINARIO



Are not two sparrows sold for a small coin? Yet not one of them falls to the ground without your Father's knowledge. Even all the hairs of your head are counted. So do not be afraid; you are worth more than many sparrows. Everyone who acknowledges me before others I will acknowledge before my heavenly Father. But whoever denies me before others, I will deny before my heavenly Father."

—Matthew 10:26-33

¿No es verdad que se venden dos pajarillos por una moneda? Sin embargo, ni uno solo de ellos cae por tierra si no lo permite el Padre. En cuanto a ustedes, hasta los cabellos de su cabeza están contados. Por lo tanto, no tengan miedo, porque ustedes valen mucho más que todos los pájaros del mundo. A quien me reconozca delante de los hombres, yo también lo reconoceré ante mi Padre, que está en los cielos; pero al que me niegue delante de los hombres, yo también lo negaré ante mi Padre, que está en los cielos —Mateo 10:26-33

JUNE 21

EMAIL: INFO@SPATRICKS.ORG



PHONE: (831) 724-1317



SEARCH → "PATRICK WATSONVILLE" ← BUSCAR



21 DE JUNIO

Summer Festival

FAITH • FAMILY • COMMUNITY

Sunday, July 12 10am to 5pm

St. Patrick's, Watsonville
At MND Catholic School

FOOD, LIVE MUSIC, GAMES FOR CHILDREN

DELICIOUS FOOD!

- Steak Tacos
- Gorditas
- Papusas
- Lumpia
- Pizza
- Desserts

Bande LA R Eluciente
MARIACHI CENTINELA
VINTAGE POINT

Everyone Welcome!

St. Patrick's Parish
Watsonville
721 Main St.

EL NUEVO ACAPULCO

Festival de Verano

FE • FAMILIA • COMUNIDAD

Domingo, 12 de Julio 10am a 5pm

San Patricio, Watsonville
En la Escuela Católica MND

COMIDA, MÚSICA EN VIVO, JUEGOS PARA NIÑOS

¡COMIDA DELICIOSA!

- Tacos de Asada
- Gorditas
- Pupusas
- Lumpia
- Pizza
- Postres

Bande LA R Eluciente
MARIACHI CENTINELA
VINTAGE POINT

¡Todos Bienvenidos!

St. Patrick's Parish
721 Main St
Watsonville

EL NUEVO ACAPULCO

Please consider setting up automatic weekly giving. When we go somewhere else, we can still support our parish. You can set up a minimum amount you are comfortable with, and when you come to Mass, add to it through the collection plate as you wish.



Considere establecer una donación semanal automática. Cuando vayamos a otro lugar, aún podemos apoyar a nuestra parroquia. Puede configurar una cantidad mínima con la que se sienta cómodo, y cuando venga a Misa, puede agregar más a través de la colecta, según desee.

MASSES & INTENTIONS ~ 6/20— 6/26 ~ MISAS E INTENCIONES

Saturday ~ Sábado

5:00pm
7:00 pm

Vigil ~ Vigilia

+Bernardo Santos, +Cindy Zorra Sandobal, Nelia Santos
+San Juana Martinez, +Jose Mora, +Evaristo Barrera

Sunday ~ Domingo

7:00am
9:00am
11:00am
1:00pm
7:00pm

Twelfth Sunday in Ordinary Time ~ XII Domingo Ordinario

+Tony Torres, Pedro Ramirez, Salvador Ocampo Lopez
+Carmen y Ramon Zamora, +Julia y Ramon Alvarez, +Juan Zamora
+Manuel Zorra, +Chris Kristich, +Sherry Grassadonia
+Gregorio Torres Mena, +Ignacio Teutla Deloya, +Jose Luis Sanchez Rangel
Todos nuestros feligreses

Monday ~ Lunes

7:00pm

+Sisto Guzman, +Josefina Guzman, +Jacky Melgoza Bravo

Tuesday ~ Martes

8:00am

+Manuel Zorra, +Jacky Melgoza Bravo, Marilyn Laurence

Wednesday ~ Miércoles

7:00pm

Saint John the Baptist ~ san Juan Bautista

+Rosa Elia Bengochea Lopez, +Jacky Melgoza Bravo, +Todas las almas del purgatorio

Thursday ~ Jueves

8:00am

+Jacky Melgoza Bravo, +Robert Laurence, Marilyn Laurence

Friday ~ Viernes

7:00pm

+Jacky Melgoza Bravo, +Jose Mora, +Todas las almas del purgatorio



OUR WEEKLY OFFERING / NUESTRA OFRENDA SEMANAL

Collections from Last Week / Colectas de la Semana Pasada	\$10, 842
Children and Youth Formation ~ Formación de Niños y Jóvenes	+ 23, 265
Candle Offerings / Ofrendas de las Velas	+ 456
Amount left to pay for pews and parking lot	— 121, 928
Cantidad restante para pagar las bancas y el estacionamiento	

*"I will offer a sacrifice of praise
and call on the name of the LORD."* —Psalm 116:17

*"Te ofreceré un sacrificio de alabanza,
e invocaré el nombre del Señor."* —Salmo 116:17

REGISTER AS A PARISHIONER / REGISTRARSE COMO FELIGRÉS

We will communicate with you via text and mail.

Nos comunicaremos con usted por mensajes de texto y por correo.

Please choose all that apply:

- New Parishioner:
Updating Information:
Want Offering Envelopes:
Moving Away:

Por favor, elija todo lo que corresponda:

- Nuevo Feligrés:
Actualización de información:
Deseo Sobres para la ofrenda:
Me moví a otra ciudad

Name (s) of Adults / Nombres de Adulto (s):

Address / Domicilio:

Phone / Teléfono:

Email / Correo E.:

Please tear and place in the collection basket or mail to the office.

Corte y coloque en la canasta de la colecta o envíelo a la oficina.

SURRENDERING OUR FEARS TO GOD

Father Haggerty serves at Saint Patrick's Cathedral in New York City. / From The Hour of Testing: Spiritual Depth and Insight in a Time of Ecclesial Uncertainty.

The great effort of prayer is to return repeatedly to the silent depths of our heart where all acts are purer.... A longing to cast ourselves completely before him and give all to him is what carries us into these depths of silent self-forgetfulness....

But the surrender of our soul only takes on a deeper reality when it enters a garden much like Gethsemane, where the night is cold and the winds cast twisting shadows among the gnarled trees. There the soul must expect no rescue but from God himself. The great need in our own Gethsemanes is to discover the prayer of Jesus being prayed secretly in our soul: Not my will, but yours, be done. This word of surrender does not come to the help of prayer as though providing an answer to solve a problem. An act of surrender may not remove a tension felt within our soul. Rather, what may happen is that a sense of his strength, of his promise to take care of everything, may pierce a mysterious depth within our soul.

The surrender to God in a brief phrase becomes suddenly, not our prayer alone, but Jesus' words to his Father spoken again from a concealed depth within our soul in that hour. This is the nature of a true spiritual fire that must invade our desire for God in prayer. Only when prayer over time carves a fire of deep surrender to God inside the deeper layers of our soul does a passion for God truly inflame our soul.

ENTREGANDO NUESTROS MIEDOS A DIOS

El padre Haggerty sirve en la Catedral de San Patricio en la ciudad de Nueva York. / De La hora de la prueba: profundidad espiritual y discernimiento en tiempos de incertidumbre eclesial.

El gran esfuerzo de la oración consiste en volver repetidamente a las profundidades silenciosas de nuestro corazón, donde todos los actos son más puros.... Un anhelo de postrarnos completamente ante Él y entregarle todo es lo que nos conduce a esas profundidades de silencioso olvido de sí....

Pero la entrega del alma sólo adquiere una realidad más profunda cuando entra en un huerto muy parecido al de Getsemaní, donde la noche es fría y los vientos proyectan sombras retorcidas entre los árboles nudosos. Allí el alma no debe esperar otra salvación que la de Dios mismo. La gran necesidad, en nuestros propios momentos de Getsemaní, es descubrir la oración de Jesús que se reza en secreto en nuestro interior: «No se haga mi voluntad, sino la tuya». Esta palabra de entrega no acude en auxilio de la oración como si ofreciera una respuesta para resolver un problema. Un acto de entrega puede no eliminar una tensión que sentimos en el alma. Más bien, lo que puede suceder es que un sentido de su fuerza, de su promesa de ocuparse de todo, penetre una profundidad misteriosa dentro de nuestro ser.

La entrega a Dios, en una breve frase, se convierte de pronto no en nuestra sola oración, sino en las palabras de Jesús dirigidas a su Padre, pronunciadas de nuevo desde una profundidad oculta dentro de nuestro ánimo en esa hora. Tal es la naturaleza de un verdadero fuego espiritual que debe invadir nuestro deseo de Dios en la oración. Solo cuando la oración, con el tiempo, forja un fuego de profunda entrega a Dios en las capas más hondas de nuestra alma, una pasión por Dios inflama de verdad nuestro ser.

Register your Children for

First Communion or Baptism and Confirmation

For grades 2 through 8.

If grade 1, make an appointment with Fr. Jason.

Registrations are in the **Serra Center**.

Mondays <u>4pm-7:30pm</u>	Saturdays <u>11am-6:30pm</u>	Sundays <u>10am-2:30pm</u>
June 1 June 22	June 6 June 27	June 7 June 28

For first year, bring \$90 (cash or card), the Birth certificate and Baptism certificate.

For second year, bring \$70 (cash or card). Must have completed Year 1 last year.

You will encourage your child to work through their book and help them. You will bring them to show their work twice per month. You will also attend a Mass for children once per month on Sunday at 5pm.

Register your Youth for

Confirmation, Communion, or Baptism

For grades 9 through 12.

Registrations are in the **Serra Center**.

Wednesdays <u>4pm-7pm</u>	Saturdays <u>11am-3pm</u>
June 3 June 24	June 6 June 27

For first year, bring \$90 (cash or card) and the Birth certificate and Baptism certificate.

For second year, bring \$70 (cash or card). Must have completed Year 1 last year.

You will encourage your youth to work through their book and help them. You will bring them to show their work twice per month. You will also attend a Mass for youth three times on Sunday at 5pm.

Inscriba a sus hijos para la

Primera Comuni3n o Bautismo y Confirmaci3n

Para grados 2 a 8.

Si est1 en grado 1, haga una cita con el Padre Jason.

Las inscripciones ser1n en el **Serra Center**.

Lunes <u>4pm-7:30pm</u>	S1bados <u>11am-6:30pm</u>	Domingos <u>10am-2:30pm</u>
1 de Junio 22 de Junio	6 de Junio 27 de Junio	7 de Junio 28 de Junio

Para el a1o 1, traiga \$90 (efectivo o tarjeta), el certificado de nacimiento y el certificado de bautismo.

Para el a1o 2, traiga \$70 (efectivo o tarjeta). Debe haber completado el A1o 1 el a1o pasado.

Usted animar1 a su joven a trabajar en su libro y le ayudar1. Tambi3n deber1 traerlo(a) para mostrar su trabajo dos veces al mes. Y asistir1 a una Misa para j3venes una vez al mes los domingos a las 5pm.

Inscriba a sus J3venes para la

Confirmaci3n, Comuni3n o Bautismo

Para grados 9 a 12.

Las inscripciones ser1n en el **Serra Center**.

Mi3rcoles <u>4pm-7pm</u>	S1bados <u>11am-3pm</u>
3 de Junio 24 de Junio	6 de Junio 27 de Junio

Para el a1o 1, traiga \$90 (efectivo o tarjeta), el certificado de Nacimiento, Bautismo, y Comuni3n.

Para el a1o 2, traiga \$70 (efectivo o tarjeta). Debe haber completado el A1o 1 el a1o pasado.

Usted animar1 a su joven a trabajar en su libro y le ayudar1. Tambi3n deber1 traerlo(a) para mostrar su trabajo dos veces al mes. Y asistir1 a una Misa para j3venes una vez al mes los domingos a las 5pm.

2026

Silent

**Ignatian
Retreats**

God's Mercy



Father Ed Broom, OMV,

Renowned retreat master and expert in Ignatian Spirituality, author of 5 books, guest on EWTN. Discover new ways to discern God's will, experience personal conversion, and find God in all things.

St. Clare's Retreat

2381 Laurel Glen Road
Soquel, CA 95073
(831) 423-8093

Limited Space
Reservations required

www.stclaresretreat.org

St. Clare's Retreat is owned and operated by the
Franciscan Missionaries of Our Lady of Soquel

MAY 29, 30 & 31
JULY 10, 11, 12

Experience a peaceful weekend of silence, reflection, and deep spiritual renewal. Guided by the time-tested wisdom of St. Ignatius of Loyola, this retreat invites you to encounter God personally in the stillness - through Scripture, guided meditations, and the beauty of silence. Whether your're spiritually seasoned or simply seeking rest, you'll return home refreshed, grounded and more aware of God's presence in your daily life.

Weekend Retreat Rates:

Single Occupancy, private or shared bathroom (based on availability) \$295.00
Double Occupancy, private bathroom: \$ 295.00 each
Saturday Commuter (No lodging) \$85.00

May 2026

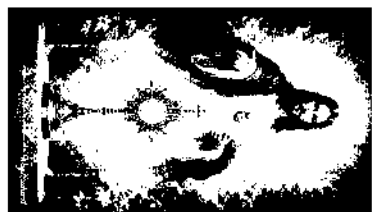
July 2026



Sisters and Lay Women's 8 Day Silent Retreat

June 26- July 3rd 2026

"Messianic Prophecies"
Christ revealed in the
Old Testament.



Retreat Master
Fr. Jim Sullivan

Focusing on the Psalms, Christ's birth, ministry and passion, death and Resurrection. Fr. Sullivan is author of several books including the trilogy on the Rosary and Scripture



St. Clare's Retreat

2381 Laurel Glen Road, Soquel, CA 95073
www.stclaresretreat.org
(831) 423-8093



INTENTIONS OF THE POPE — JUNE

Let us pray that sports be an instrument of peace, encounter, and dialogue among cultures and nations, and that they promote values such as respect, solidarity, and personal growth.



INTENCIONES DEL PAPA — JUNIO

Oremos para que el deporte sea un instrumento de paz, encuentro y diálogo entre culturas y naciones y para que promueva valores como el respeto, la solidaridad y la superación personal.

WELCOME TO ST. PATRICK'S ~ BIENVENIDO A SAN PATRICIO



PASTOR

Fr. Jason Simas
Pastor@spatricks.org
831-724-1341



PAROCHIAL VICOR

Fr. David Allen
Vicar@spatricks.org
831-724-6128



PRIEST IN RESIDENCE

Fr. Karl Tolentino
ktolentino@spatricks.org
831-322-4477



FR. NIKOLA DERPICH
Assignment here beginning August 1
La asignación aquí comienza el 1 de agosto.

PARISH OFFICE HOURS

Tuesday—Friday

9 a.m.— 12 p.m. & 1 p.m. — 5 p.m.

HORAS DE OFICINA PARROQUIAL

Martes—Viernes

9 a.m.—12 p.m. y 1 p.m. — 5 p.m.

ENGLISH MASS TIMES

Monday, Wednesday, & Friday 7 p.m. Bilingual
Tuesday & Thursday 8 a.m. Bilingual
Saturday Vigil 5 p.m.
Sunday 11 a.m.

HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Lunes, Miércoles, y Viernes 7 p.m. Bilingüe
Martes y Jueves 8 a.m. Bilingüe
Vigilia del Sábado 7 p.m.
Domingo 7 a.m., 9 a.m., 1 p.m., y 7 p.m.

CONFESSION TIMES

Thursday & Friday 6 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES

Jueves y Viernes 6 p.m.

ADORATION TIMES

Monday — Friday 3 a.m.—8 a.m. & 3 p.m.—6:30 p.m.

HORARIO DE ADORACIÓN

Lunes — Viernes 3 a.m.—8 a.m. y 3 p.m.—6:30 p.m.

STORE HOURS

Sundays Only 8 a.m.—2 p.m.

HORARIO DE TIENDA

Solo Domingos 8 a.m.—2 p.m.

PERSONNEL ~ PERSONAL

Dcn. Pedro Ramos

Deacon / Diácono

Deacon@spatricks.org

Luis Esquivel

Business Manager / Gerente de Negocios

Finance@spatricks.org

322-4701

Catalina Paz

Office Manager / Gerente de Oficina

Manager@spatricks.org

322-4370

Silvia Pineda

Children Sacraments / Sacramentos para Niños

Children@spatricks.org

740-2384

Maria D. Guzman

Youth Sacraments / Sacramentos para Jóvenes

Youth@spatricks.org

740-9932

Eloisa y Everado Zarate Custodians

Mario Hernandez Maintenance

PRAYERS OF INTERCESSION / ORACIONES DE INTERCESIÓN

Please call the office to add a person.

Favor de llamar a la oficina para agregar a una persona.

Please pray for the people listed here every week.

Favor de orar por las personas enumeradas aquí cada semana.

5/13 Nelia Santos
5/19 +Frank Smith
5/21 Abraham Valencia
5/21 Maryah McKnight
5/21 Juana Ortiz De La Torre
5/26 +Maria Salud Lopez
5/26 Shane McKeithen

6/1 Jovita Pineda
6/1 Robert Caput
6/1 Carmen y Greg Caput
6/1 Caput Family
6/1 +James Russell Campbell
6/5 Fr. Karl Tolentino
6/8 Leticia Rodriguez

6/10 Abdon Lopez Ramirez
6/10 Juan Sanchez
6/10 Jose Argueta
6/10 Miguel Angel Argueta
6/10 Maria Argueta
6/10 Karla Argueta
6/10 Jhonny Lara Argueta

6/16 Norma Ortiz
6/16 Ricardo Hernandez
6/16 Trinidad Gonzalez
6/16 Pedro Jeronimo
6/19 Family Paz DelFranco



The readings for daily Mass can be found at the US Bishop's website and also at the bottom of our parish website. Open the camera on your phone or tablet and point it here.

<<<< English

Las lecturas de la Misa diaria se pueden encontrar en el sitio web de los Obispos de los Estados Unidos y también en el fondo del sitio web de nuestra parroquia. Abre la cámara de tu teléfono o tableta y apúntala aquí.

Español >>>>



"HOJAS" INC.

Su Centro de Productos Naturales

Vitaminas - Minerales - Hierbas - Dietas Suplementos Nutricionales y Cosméticos

Abiertos de Lunes a Sábado
De 10:00 a.m. - 7:00 p.m.
Domingo 10:00 a.m. - 5:00

21 West Lake Avenue
Watsonville, CA 95076
831-7240-2635 (frente al WIC)

ACE Central Coast Hardware

Three Locations
451 Main St
1056 E. Lake Ave
1820 Freedom Blvd

Support Local, Family Business
Friendly Service
Supporters of the Catholic Church



Fernando Vicente
Home Loan Advisor, NMLS# 1644760

Se Habla Español
831.234.0336

- ✓ Purchase a home
- ✓ Refinance your home
- ✓ Get cash from your home
- ✓ First time home buyers
- ✓ Competitive Rates
- ✓ Professional Guidance
- ✓ Tailored Mortgage Solutions



Adult Protective Services
Servicios de Protección para Adultos

Anyone can report abuse
Cualquiera puede denunciar abuso

(831) 454-4101



Knights of Columbus

Call to Join this Bilingual Men's Club
Council 958 Richard Sanchez
831-588-7708

831-724-6371
222 E. Lake Ave
Watsonville
info@mehlschapel.com
License #FD-323



Cassidy's Pizza

(831) 724-2271
1400 Freedom Blvd
Salads, Wings, Beer, & Pizza



Photography & Video
Fotografía y Video

Quinceañeras, Wedding/Bodas
Photo Booth, 360 Booth
Monterey, Salinas, Watsonville,
Santa Cruz, San Jose, and more
Maria (831) 319-8468
Tito (831) 319-8460

Do you want to advertise your business with us?
call or email Catalina at 322-4370
or manager@spatricks.org

¿Desea anunciar su negocio con nosotros?
Llame a Catalina al 322-4370 o escriba a manager@spatricks.org.

Que la FE te inspire y el AMOR perdure en tu corazón...

FATIMA'S FINE JEWELRY
SINCE 1995

Tel. 831.768-1887 / 307 Main Street Suite 101 / Watsonville, CA 95076 / www.fatimasfinejewelry.com / fatimajoyeriafina@gmail.com

La ROSA
TORTILLA
CORN FLOUR
FACTORY

Alfonso & Mina Solorio
Cantors

Tortilla Factory & Store ~ Fábrica de Tortillas y Tienda
142 Second Street, Watsonville ~ 831-761-2261

BAKER BROS.
DEBBIE BAKER
(831) 722-1776

FURNITURE AND APPLIANCES
Se habla Español

31 EAST 5TH STREET
WATSONVILLE, CA 95076
(831) 722-6116
bakerbro@YAHOO.COM



Lorena Murillo Weldon
DRE# 01800223
Se Habla Español

Call me to buy or sell your home! ¡Lláname para comprar o vender su casa!

☎ (831)539-6704
✉ lorena@call-lorena.com
🌐 www.call-lorena.com

EVAN J. BENEVENTO, CPA
evanjcpa.com

831-920-5273 P.O. Box 429
info@evanjcpa.com Watsonville 95077



José Márquez
REAL ESTATE, INC.

Compra, venta, renta de casas? Llámenos...

Scan for more information

DRE#01731363
☎ 831-840-5677
✉ jose@josemarquezrealestate.com
🌐 www.josemarquezrealestate.com
📍 1039 Freedom Blvd. Watsonville, CA 95076

Ave Maria
MEMORIAL CHAPEL

CARING FOR EVERY FAMILY AS OUR OWN
— Since 1950 —

(831) 724-4751
609 Main St., Watsonville

- *Traditional Funeral Services
- *Chapel for Visitation/Rosaries
- *Crematorium & Mausoleum
- *Custom Headstones
- *Caskets and Urns
- *Plots and Niches
- *Servicios Funerarios Tradicionales
- *Capilla para la Velación/Rosarios
- *Crematorio y Mausoleo
- *Lapida al Gusto
- *Ataúdes y Urnas
- *Parcelas y Nichos License #FD438

SAN GABRIEL ARCANJEL
Libreria

- Libros -Oraciones -Carbón
- Biblias -Cuadros -Imágenes de Bulto
- Rosarios -Incienso -Y más...
- Novenas -Mirra -Artículos Religiosos

463 Main St. Watsonville CA (831) 722 9090

GUADALUPE
Pregnancy Outreach

Free Pregnancy Help! Advice & Support
Pregnancy Tests
Referrals for:
Ultrasound Images
Abortion Pill Reversal

Ayuda Gratuita para el Embarazo
Consejo y Apoyo
Pruebas de embarazo
Referencias para:
Imágenes de Ultrasonido
Reversión de la Píldora Abortiva

Call 831-206-8539
213 E. Lake Ave, Watsonville
<http://gpocares.org>